



ISO/TC 207 - ENVIRONMENTAL MANAGEMENT RESOLUTIONS OF THE 15th PLENARY MEETING

June 28, 2008

Bogotá, Colombia

ISO/TC207 Resolution 1/2008 Colombia

Plenary meeting agenda

ISO/TC 207 approves the agenda for its 15th plenary meeting as presented in document ISO/TC 207 N859.

ISO/TC 207 approuve l'ordre du jour de sa 15^e réunion tel que présenté dans le document ISO/TC 207/N 859

ISO/TC207 Resolution 2/2008 Colombia

ISO/TC 207 communiqué

ISO/TC 207 requests the ISO/TC 207 Secretary to co-ordinate development of an ISO/TC 207 communiqué summarizing key outcomes of the 15th plenary meeting.

ISO/TC 207 demande au secrétaire du TC 207 de coordonner le développement d'un communiqué de l'ISO/TC 207 afin de résumer les conclusions de la 15^e réunion

ISO/TC207 Resolution 3/2008 Colombia

Resolutions drafting committee

ISO/TC 207 establishes a resolutions drafting committee for the 15th plenary meeting consisting of the ISO/TC 207 Secretary and delegates from Colombia, Germany, Indonesia, Malaysia, the United Kingdom and the United States of America.

ISO/TC 207 établit son comité de rédaction des résolutions pour la 15^e réunion plénière. Ce dernier constitué du secrétaire du TC 207 et de délégués de la Colombie, Allemagne, Indonésie, Malaisie, Royaume-Uni et USA.

ISO/TC207 Resolution 4/2008 Colombia

Minutes of the fourteenth meeting

ISO/TC 207 approves the minutes of the 14th plenary meeting in Beijing, China as presented in document ISO/TC 207 N837.

ISO/TC 207 approuve les minutes de la 14^o réunion plénière tenue à Pékin, Chine telles que présentées dans le document TC207/N837

ISO/TC207 Resolution 5/2008 Colombia

Report on the ISO/TC 207 Chairman's Advisory Group (CAG)

ISO/TC 207 accepts the report of the ISO/TC 207 Secretary on the 39th and 40th meetings of the ISO/TC 207 Chairman's Advisory Group held June 22 and 26, 2008 in Bogotá, Colombia.

ISO/TC 207 accepte le rapport du secrétaire de l'ISO/TC 207 sur les 39^o et 40^o réunions de groupe de conseil du président du TC207 tenues les 22 et 26 Juin 2008 à Bogota.

ISO/TC207 Resolution 6/2008 Colombia

Appointment of SC Chairs

ISO/TC 207 approves the reappointment of B. Dee as Chair of ISO/TC 207 SC3 for an additional three years ending June 2011.

ISO/TC 207 approves the reappointment of J. Cascio as Chair of ISO/TC 207 SC4 for an additional three years ending June 2011.

ISO/TC 207 approves the appointment of M. Finkbeiner as Chair of ISO/TC 207 SC5 for three years ending June 2011.

ISO/TC 207 approuve la reconduction du mandat de B. Dee comme président de l'ISO/TC 207/SC3 jusqu'a juin 2011.

ISO/TC 207 approuve la reconduction du mandat de J. Cascio comme président de l'ISO/TC 207/SC4 jusqu'a juin 2011.

ISO/TC 207 approuve la nomination de M. Finkbeiner comme président de l'ISO/TC 207/SC5 jusqu'a juin 2011.

ISO/TC207 Resolution 7/2008 Colombia

Thanks to H. J. Klueppel

ISO/TC 207 expresses its sincere thanks to H. J. Klueppel for his effective leadership of ISO/TC 207/SC5 over many years and wishes him every success in his future endeavours.

ISO/TC 207 exprime ses sincères remerciements à M. H.J. Klueppel pour son animation de l'ISO/TC 207/SC5 durant plusieurs années et lui souhaite tous les succès dans ses activités futures.

ISO/TC207 Resolution 8/2008 Colombia

Appointment of SC Vice-chairs

ISO/TC 207 congratulates N. Wardojo on his reappointment as Vice-chair of ISO/TC 207 SC1 for an additional three years ending June 2011.

ISO/TC 207 congratulates O. Chinyamakobvu on his reappointment as Vice-chair of ISO/TC 207 SC3 for an additional three years ending June 2011.

ISO/TC 207 congratulates L. Trama on his reappointment as Vice-chair of ISO/TC 207 SC4 for an additional three years ending June 2011.

ISO/TC 207 congratulates R. Tan on his reappointment as Vice-chair of ISO/TC 207 SC5 for an additional three years ending June 2011.

ISO/TC 207 félicite N. Wardojo pour la reconduction de son mandat en tant que vice-président de l'ISO/TC 207/SC1 pour 3 ans de plus jusqu'à juin 2011.

ISO/TC 207 félicite O. Chinyamakobvu pour la reconduction de son mandat en tant que vice-président de l'ISO/TC 207/SC3 pour 3 ans de plus jusqu'à fin juin 2011.

ISO/TC 207 félicite L. Trama pour la reconduction de son mandat en tant que vice-président de l'ISO/TC 207/SC4 pour 3 ans de plus jusqu'à juin 2011.

ISO/TC 207 félicite R. Tan pour la reconduction de son mandate en tant que vice-président de l'ISO/TC 207/SC5 pour 3 ans de plus jusqu'à juin 2011.

ISO/TC207 Resolution 9/2008 Colombia

Appointment of WG8 Convenor, Co-convenor and Secretary

ISO/TC 207 appoints K. Kokubu (Japan) as Convenor, M. Kos (Brazil) as Co-convenor and Y. Furukawa (Japan) as Secretary of ISO/TC 207 WG8 and wishes WG8 success in completing its mandate.

ISO/TC 207 nomme K. Kokubu (Japon) comme animateur, M. Kos (Brésil) comme co-animateur et Y. Furukawa (Japon) comme secrétaire de l'ISO/TC 207/WG8 et souhaite au WG8 de compléter son mandat.

ISO/TC207 Resolution 10/2008 Colombia

Reappointment of TCG Vice-chair

ISO/TC 207 reappoints C. Popp as Vice-chair of the ISO/TC 207 TCG for an additional three years ending June 2011.

ISO/TC 207 renomme C. Popp comme vice président de l'ISO/TC 207/TCG pour 3 ans de plus jusqu'à juin 2011

ISO/TC207 Resolution 11/2008 Colombia

Reports of Subcommittees, Working and Ad Hoc Groups

ISO/TC 207 accepts with thanks the following reports as presented at the 15th plenary meeting:

- report of the SC1 Chair (O. Dodds);
- report of the SC2 Secretary (D. Hortensius);
- report of the SC3 Chair (B. Dee);
- report of the SC4 Vice-chair (L. Trama);
- report of the SC5 Chair (M. Finkbeiner);
- report of the SC7 Chair (K. W. Chan);
- report of the TCG Chair (H. Hjulstad);
- report of the WG7 Secretary (C. Daza);
- report of the WG8 Convenor (K. Kokubu);
- report of the AHG on Desertification Convenor (O. Elmeligy).

ISO/TC 207 accepte avec remerciements les rapports suivants tels que présentés lors de la 15^e réunion plénière :

- *Rapport du secrétaire du SC 2 (D. Hortensius) ;*
- *Rapport du président du SC3 (B. Dee) ;*
- *Rapport du vice-président du SC4 (L. Trama) ;*

- *Rapport du président du SC5 (M. Finkbeiner) ;*
- *Rapport du président du SC7 (K.W. Chan) ;*
- *Rapport du président du TCG (H. Hjulstad) ;*
- *Rapport du secrétaire du WG 7 (C. Daza) ;*
- *Rapport de l'animateur du WG 8 (K. Kokubu) ;*
- *Rapport de l'animateur de l'AHG sur la désertification (O. Elmeligy)*

ISO/TC207 Resolution 12/2008 Colombia

Maintenance of Working Group 7

ISO/TC 207 thanks and congratulates WG7 for significantly completing its mandate in developing ISO Guide 64. ISO/TC 207 asks WG7 to prepare specific proposals to encourage implementation of Guide 64 and report progress to ISO/TC 207 at its next plenary meeting.

ISO/TC 207 remercie et félicite le WG7 pour avoir complété son mandat en développant le guide 64. ISO/TC 207 demande au WG7 de préparer des propositions spécifiques afin d'encourager l'implémentation de ce guide et de rapporter de ses progrès à la prochaine réunion plénière de l'ISO/TC 207.

ISO/TC207 Resolution 13/2008 Colombia

Disbandment of the Ad Hoc Group on Desertification

ISO/TC 207 recognizes the Study Report of the Ad Hoc Group on Desertification detailing potential standardization needs in the combat of desertification and therefore disbands the Ad Hoc Group. ISO/TC 207 congratulates and thanks O. Elmeligy (Egypt, Convenor) and all Ad Hoc Group experts for successfully completing their mandate. ISO/TC 207 encourages the national standards bodies of Egypt, China and Spain to consider submitting a new work item proposal, consistent with the scope of ISO/TC 207, to initiate standardization in this important area. ISO/TC 207 encourages any new work in this area to explore liaison relationships with the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD).

ISO/TC 207 prend connaissance du rapport d'étude de l'ad hoc groupe sur la désertification qui détaille le besoin potentiel de normalisation dans le cadre du combat contre la désertification et par conséquent dissout l'ad hoc groupe. ISO/TC 207 félicite et remercie O. Elmeligy (animateur, Egypte) et tous les experts de l'AHG pour avoir complété leur mandat. ISO/TC 207 encourage les organismes nationaux de normalisation de l'Egypte, la Chine, et l'Espagne de considérer la soumission d'un NWIP, en accord avec le scope du TC

207, afin d'initier des travaux de normalisation dans cet importante thématique. ISO/TC 207 encourage d'explorer les liaisons avec la convention des nations unies du combat contre la désertification pour tout nouveau travail dans ce domaine.

ISO/TC207 Resolution 14/2008 Colombia

Task Force, Task Group and Contact Group reports

ISO/TC 207 notes with thanks the following reports as presented at the 15th plenary meeting:

- report of the Small-and Medium Sized Enterprises (SME) CAG Task Group Co-convenor (L. Piper);
- report of the Social Responsibility Task Force Co-convenor (O. Dodds);
- report of the Developing Countries Contact Group Convenor (E. Bächtold);
- report of the Spanish Translation Task Force Convenor (M. Irueste);
- report of the Arabic Translation Task Force Convenor (O. Elmeligy).

ISO/TC 207 note avec remerciements les rapports tels que présentés à la 15^o réunion plénière :

- *Rapport du co-convenor du TG SME (L. Piper) ;*
- *Rapport du co-convenor de la TF ONG (O. Dodds) ;*
- *Rapport de l'animateur du groupe de contact des pays en voie de développement (E. Bachtold) ;*
- *Rapport de l'animateur de la TF de traduction espagnole (M. Irueste) ;*
- *Rapport de l'animateur de la TF de traduction arabe (O. Elmeligy).*

ISO/TC207 Resolution 15/2008 Colombia

Disbandment of the NGO CAG Task Force

Recognizing the establishment of the ISO/TC 207 Chair's Non-Governmental Organization (NGO) Contact Group and the completion of a significant portion of the NGO CAG Task Force workplan, ISO/TC 207 disbands the Task Force. ISO/TC 207 sincerely thanks J. Morrison (Convenor) and all NGO CAG Task Force members for their hard work and dedication.

Reconnaissant l'établissement du groupe de contact sur les organisations non gouvernementales auprès du président de l'ISO/TC 207 et le fait que la TF ONG a complété

une partie significative de son plan de travail, ISO/TC 207 dissout la TF. ISO/TC 207 remercie sincèrement J. Morrison (animateur) et tous les membres de la TF ONG pour leur travail et leur dévouement.

ISO/TC207 Resolution 16/2008 Colombia

ISO 26000 commenting process

ISO/TC 207 notes the process established to collect and submit ISO/TC 207 comments on WD4.2 of ISO 26000 to the ISO/TMB WG SR.

ISO/TC 207 note le processus établi pour collecter et soumettre les commentaires de l'ISO/TC 207 Sur le WD4.1 ISO 26000 de l'ISO/TMB/WGSR.

ISO/TC207 Resolution 17/2008 Colombia

Appointment of DCCG Chair, Vice-Chair and Secretary

ISO/TC 207 appoints L. Kinabo (Tanzania) Chair, C. Daza (Colombia) Vice-Chair and I. Lunani (Kenya) Secretary of the ISO/TC 207 Developing Country Contact Group for a three-year term ending in June 2011. ISO/TC 207 sincerely thanks E. Bächtold (Mexico) for his effective leadership of the Developing Country Contact Group over the past three years.

ISO/TC 207 nomme L. Kinabo (Tanzanie) président, C. Daza (Colombie) vice-président et I. Lunani (Kenya) secrétaire du groupe de contact des PVD pour 3 ans jusqu'en 2011. ISO/TC 207 remercie sincèrement E. Bachtold (Mexique) pour son animation du groupe de contact des PVD pendant les 3 précédentes années.

ISO/TC207 Resolution 18/2008 Colombia

Funding support for developing countries

ISO/TC 207 sincerely thanks ISO/DEVCO, national standards bodies and other funding agencies for kindly supporting the participation of several developing country delegates to ISO/TC 207's 15th plenary meetings.

ISO/TC 207 encourages ISO/DEVCO to maintain and expand funding to developing countries to build capacities and participate in ISO/TC 207 activities recognizing the particular importance of environmental management issues worldwide.

ISO/TC 207 remercie sincèrement l'ISO/DEVCO, les organismes de normalisation et des autres agences financières d'avoir pris en charge la participation de délégués de plusieurs pays en voie de développement à la 15^e réunion plénière de l'ISO/TC 207.

L'ISO/TC 207 encourage l'ISO/DEVCO à maintenir et augmenter les aides financières envers les PVD afin d'accroître la participation aux activités du TC 207 qui sont reconnues d'une importance particulière pour les issues mondiales liées au management environnemental.

ISO/TC207 Resolution 19/2008 Colombia

Capacity building workshops – climate change

ISO/TC 207 thanks ISO/DEVCO for offering a workshop program to build developing country capacity around climate change issues, including the use of ISO/TC 207's greenhouse gas standards, and encourages ISO/DEVCO to consider increasing the number of workshops delivered in the future.

ISO/TC 207 remercie ISO/DEVCO pour avoir offert un programme d'atelier afin d'augmenter la sensibilisation des pays en voie de développement aux questions du changement climatique y compris l'utilisation des normes de l'ISO/TC 207 sur les GES et encourage l'ISO/DEVCO à accroître le nombre d'ateliers dans le futur.

ISO/TC207 Resolution 20/2008 Colombia

Liaison reports

ISO/TC 207 notes with thanks liaison reports received from ISO/CASCO, ISO/TC 37, ISO/TC 146, ECOS/ANEC, GEN, IAF, IQNet and IISD.

ISO/TC 207 note avec remerciements les rapports de liaison recus de ISO/CASCO, ISO/TC 37, ISO/TC 146, ECOS/ANEC, GEN, IAF, IQNet, et IISD.

ISO/TC207 Resolution 21/2008 Colombia

Liaison with ISO/PC 242 Energy Management

ISO/TC 207 notes with interest the establishment of ISO/PC 242 on Energy Management, wishes ISO/PC 242 every success in completing this important project, and asks the ISO/TC 207 Secretary to establish a formal liaison with ISO/PC 242.

ISO/TC 207 note avec intérêt l'établissement de l'ISO/PC 242 sur le management de l'énergie et souhaite à l'ISO/PC 242 succès dans l'aboutissement ce cet important projet, et demande au secrétaire de l'ISO/TC 207 d'établir un liaison formelle avec l'ISO/PC 242.

ISO/TC207 Resolution 22/2008 Colombia***Establishment of Joint Steering Group – Essential Climate Variables***

ISO/TC 207, recognizing the importance of the standardization of essential climate variables, asks the ISO/TC 207 Chair to support the development of a Joint Steering Group on Essential Climate Variables consisting of ISO/TC 207, ISO/TC 211, FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations), UNEP (UN Environment Programme) and the WMO (World Meteorological Organization) to identify and co-ordinate potential work in this area.

ISO/TC 207, reconnaissant l'importance de la normalisation des variables climatiques essentielles demande au président de l'ISO/TC 207 de supporter le développement d'un groupe de direction sur les variables climatiques essentielles constitué de l'ISO/TC 207, ISO/TC 211, FAO, UNEP, et WMO afin d'identifier et de coordonner un travail potentiel dans ce domaine.

ISO/TC207 Resolution 23/2008 Colombia***Future plenary meetings***

ISO/TC 207 recalls Egypt's kind offer in 2008 to explore hosting the 16th plenary meeting of ISO/TC 207 and encourages Egypt to confirm its offer.

ISO/TC 207 notes with thanks the kind offer by the Islamic Republic of Iran to host a future ISO/TC 207 plenary meeting.

ISO/TC 207 welcomes and accepts the kind offer by Malaysia to host the 2008/09 ISO/TC 207 Chairman's Advisory Group meeting.

ISO/TC 207 rappelle l'offre de l'Egypte d'étudier la possibilité d'inviter la 16^e réunion de l'ISO/TC 207 et encourage l'Egypte à confirmer cette offre.

ISO/TC 207 note avec remerciements l'offre de la république islamique d'Iran pour inviter une future réunion plénière de l'ISO/TC 207.

ISO/TC 207 accepte et remercie l'offre de la Malaisie de tenir la réunion 2008/2009 de l'ISO/TC 207/CAG.

ISO/TC207 Resolution 24/2008 Colombia***Thanks to Daniel Gagnier***

ISO/TC 207 expresses its sincere thanks to Daniel Gagnier for his leadership of the technical committee over the past six years and wishes him every success in his future endeavours.

ISO/TC 207 exprime ses sincères remerciements à Daniel Gagnier pour sa présidence du comité technique Durant ces 6 dernières années et lui souhaite tous les succès pour ses activités futures.

ISO/TC207 Resolution 25/2008 Colombia

Welcome to Robert Page

ISO/TC 207 sincerely thanks the ISO/TC 207 Chair Nominee, Dr. Robert Page, for effectively chairing the 15th plenary meetings of ISO/TC 207.

ISO/TC 207 remercie sincèrement le président nommé de l'ISO/TC 207, Dr. Robert Page, pour avoir présidé la 15^e réunion plénière de l'ISO/TC 207.

ISO/TC207 Resolution 26/2008 Colombia

Thanks to Colombia

ISO/TC 207 sincerely thanks the *Instituto Colombiano de Normas Técnicas y Certificación* (ICONTEC) for hosting, and *Acción Social* for sponsoring, the 15th plenary meetings of ISO/TC 207. ISO/TC 207 truly appreciates the professionalism, generosity and warmth extended to participants by our Colombian hosts, colleagues and friends.

ISO/TC 207 remercie sincèrement l' Instituto Colombiano de Normas Técnicas y Certificación (ICONTEC) d'avoir invité, et accion social d'avoir sponsorisé, la 15^e réunion plénière de l'ISO/TC 207. ISO/TC 207 a particulièrement apprécié le professionnalisme, la générosité et la gentillesse de nos hôtes colombiens, collègues et amis envers les participants.

